

# Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**

Belp | Gelterfingen | Gerzensee  
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf  
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf  
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümli-  
ggen | Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

28. Dezember 2015 | NR. 52



Alle Jahre wieder | Foto: Ursula Kocherx

03 Wohnungen/Liegenschaften

05 Stellenmarkt

08 Schwarzenburgerland

09–10 Veranstaltungen

**Zwahlen Mode**  
Schwarzenburg  
Bernstrasse 5  
Tel. 031 731 02 78

**Total-  
Ausverkauf  
50% Rabatt**

Manchester-Hosen  
Treviracord-Hosen  
Berntuch-Hosen  
Berntuch-Anzüge

Calida, Rohner, Switcher,  
Nachbestellungen 20%

**bavaab**  
Bärischer Anwaltsverband  
Association des avocats bernois

Rechtsanwaltsstelle Belp siehe:  
[www.bav-aab.ch](http://www.bav-aab.ch)

**ZWYGART  
Feuerungen AG**

Ihr Ölfeuerungsfachmann vor Ort  
Brenner-Service /-Ersatz Heizungs-  
sanierungen Reparaturen Pikettendienst

**BELP 031 961.63.54**

**Recycling  
von A-Z  
Mulden-Service  
«Fundgrube-Lädli»**

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – neu: 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger  
Recycling**  
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
[www.gasser-recycling.ch](http://www.gasser-recycling.ch)

**NISSAN SENKT  
DIE PREISE.  
JETZT EINSTEIGEN!**

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie  
Toffen • Tel. 031 819 25 45  
Wabern • Tel. 031 960 10 20  
[www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)

**Gantrisch Taxi  
079 563 22 22**

**Nachtbetrieb  
Reisen bis 16 Personen**

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

**Belp und Umgebung:**  
!!! Achtung Ärztenotruf: neue Nummer !!!  
**Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotrufnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)**

**Schwarzenburgerland:**  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Riggisberg und Umgebung:**  
Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli-  
ggen, Rüscheegg, Schwarzenburg, Signau, Stettlen, Toffen, Trub, Trubschachen, Vechigen, Wald, Walkringen, Wichtrach, Wohlen, Worb

**Entschuldigte Gemeinden:**  
Allmendingen, Freimettigen, Gelterfingen, Kirchdorf, Lauperswil, Linden, Lohnstorf, Mirchel, Niedermuhlern, Noflen, Rubigen, Tägertschi, Zäziwil

**Abwesende Gemeinden:** Meikirch, Mühlethurnen, Ostermundigen, Röschenbach i.E., Rümli-  
ggen

**Total Stimmrechte:** 86  
**Anwesend:** 61 Abgeordnete  
58 Gemeinden  
**Absolutes Mehr:** 44 Stimmen  
**Sekretär:** Reto Bazzi, Leiter RKZ BBM  
**Protokoll:** Sibylle Bacher, Sachbearbeiterin RKZ BBM  
**Es werden folgende Beschlüsse gefasst:**  
1. Das Protokoll der 3. AV vom 28. Mai 2015 wird einstimmig genehmigt.  
Gemeindeverband RKZ BBM

**Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

## Notfalldienst der Apotheken

**Region Münsingen, Worb, Belp**  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden melden sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer).

## Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
**Telefon 031 511 37 37**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle freigehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

### Gemeindeverband RKZ BBM

**4. Abgeordnetenversammlung des Gemeindeverbandes RKZ BBM vom 3. Dezember 2015 um 19:00, im RKZ BBM**  
**Vorsitz:** Christoph Joss, Oberdiessbach  
**Anwesende Gemeinden:**

Arni, Bäriswil, Belp, Biglen, Bolligen, Bowil, Brenzikofen, Eggwil, Ferenbalm, Gerzensee, Grosshöchstetten, Guggisberg, Gurbrü, Häutligen, Herbligen, Ittigen, Jaberg, Kaufdorf, Kehrsatz, Kiesen, Kirchenthurnen, Kirchindach, Köniz, Konolfingen, Krauchthal, Kriechenwil, Landiswil, Langnau i. E., Laupen, Mühleberg, Mühledorf, Münsingen, Muri, Neuenegg, Niederhünigen, Oberbalm, Oberdiessbach, Oberhünigen, Oberthal, Oppligen, Riggisberg, Rüderswil, Rüeggisberg, Rüscheegg, Schangnau, Schlosswil, Schwarzenburg, Signau, Stettlen, Toffen, Trub, Trubschachen, Vechigen, Wald, Walkringen, Wichtrach, Wohlen, Worb

**Entschuldigte Gemeinden:**  
Allmendingen, Freimettigen, Gelterfingen, Kirchdorf, Lauperswil, Linden, Lohnstorf, Mirchel, Niedermuhlern, Noflen, Rubigen, Tägertschi, Zäziwil

**Abwesende Gemeinden:** Meikirch, Mühlethurnen, Ostermundigen, Röschenbach i.E., Rümli-  
ggen

**Total Stimmrechte:** 86  
**Anwesend:** 61 Abgeordnete  
58 Gemeinden  
**Absolutes Mehr:** 44 Stimmen  
**Sekretär:** Reto Bazzi, Leiter RKZ BBM  
**Protokoll:** Sibylle Bacher, Sachbearbeiterin RKZ BBM  
**Es werden folgende Beschlüsse gefasst:**  
1. Das Protokoll der 3. AV vom 28. Mai 2015 wird einstimmig genehmigt.  
Gemeindeverband RKZ BBM

**Baupublikation**  
Gesuchsteller: Junghäni Muriel, Seidenberggässli 3, 3073 Gümligen.  
Projektverfasser: Niederöst Francis, Innenarchitekt, Hildanusstrasse 14, 3013 Bern.  
Bauvorhaben: Anpassen der Balkone mit neuen Brüstungen und seitlichem Windschutz. Erstellen von Aussenisolation blau verputzt.  
Bauart: Fassade blau verputzt, Brüstungen und Windschutz in Glas.  
Standort: Muristrasse Nr. 58, auf GbbL Nr. 1598, Bauzone W3, Gewässerschutzbereich A, Koordinaten 604.690/194.500.  
Auflageort und Einsprachezeit: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.  
Auflage- und Einsprachezeit: 18. Januar 2016  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Belp, 11. Dezember 2015  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

## GEMEINDEN

### BELP

**Gemeindeverwaltung Belp**  
**Öffnungszeiten über Weihnachten / Neujahr**

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die kommenden Festtage vom **Donnerstag, 24. Dezember 2015, bis Sonntag, 3. Januar 2016, geschlossen**.  
Ab Montag, 4. Januar 2016, gelten wieder die ordentlichen Schalteröffnungszeiten. Bitte beachten Sie, dass die «**Tageskarten Gemeinde**» für diese Zeit bis spätestens **Mittwoch, 23. Dezember 2015, 17 Uhr**, abgeholt werden müssen.  
Wir wünschen der Bevölkerung erholsame Weihnachtsfeiertage und schon jetzt einen guten Start ins Jahr 2016.  
Belp, im Dezember 2015  
Gemeindeverwaltung Belp

## Reform der politischen Strukturen – Vernehmlassung zur Gemeindeordnung; zum Reglement über Abstimmungen und Wahlen; zum Personalreglement

Der Gemeinderat hat die Änderungen in der Gemeindeordnung und im Reglement über Abstimmungen und Wahlen sowie die Ergänzungen im Personalreglement erstellt. Diese Unterlagen und der dazu gehörende Erläuterungsbericht vom 11. Dezember 2015 können auf der Gemeindeverwaltung

Belp oder unter [www.belp.ch](http://www.belp.ch) eingesehen werden. Ab sofort bis Ende Januar 2016 besteht die Möglichkeit zur Vernehmlassung. Eine Stellungnahme ist an den Gemeinderat, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp, schriftlich in Papierform oder per E-Mail an: [info@belp.ch](mailto:info@belp.ch) abzugeben.  
Belp, 21. Dezember 2015  
Gemeinderat Belp

## WICHTIGE MITTEILUNG

Die erste Ausgabe 2016 erscheint am Donnerstag, 7. Januar 2016.

**Der anzeiger**

**Rohrer**

Genuss völlig unverbunden

Die sensationellen Plattenspieler von Clearaudio - ein Hörgenuss der ganz besonderen Art ... mehr bei uns!

Rohrer HighEnd Analog & Digital  
Belpbergstr. 14  
3125 Toffen  
031 819 44 77  
[rohrerhighend.ch](http://rohrerhighend.ch)  
Di-Fr 14 - 18.30 h  
Sa 10 - 16 h

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Rissi Barbara, Auvray Jean-Michel, Zelgweg 23, 3123 Belp.  
Projektverfasser: AAB Architekten, Spinnersweg 11, 3004 Bern.  
Bauvorhaben: Umbau des Einfamilienhauses in zwei Wohnungen. Erstellen einer Aussentreppe an der Nordostfassade. Anbau eines Balkons an der Südostfassade.  
Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen Aussentreppe und Balkon in Metallkonstruktion.  
Standort: Zelgweg Nr. 23, auf GbbL Nr. 1333, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 604.225/194.160.  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Mischsystem in Gemeindeleitung / ARA.  
Auflageort und Einsprachezeit: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.  
Auflage- und Einsprachezeit: 27. Januar 2016  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Belp, 17. Dezember 2015, Abteilung Bau, Jürg Aebersold

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**  
Gesuchsteller: Lüdi Fritz, Selhofen 32, 3122 Kehrsatz.  
Projektverfasser: CSD Ingenieure AG, Hessestrasse 27d, 3097 Liebefeld.  
Bauvorhaben: Bodenverbesserung durch das Einbringen von ca. 1450 m<sup>3</sup> sandigen Sedimenten (Aufsandungen der Gärbe im Bereich Selhofen).  
Standort: Zehntmatt, auf GbbL Nr. 753, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 603.700/195.750.  
Auflageort und Einsprachezeit: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach

## WICHTIGE MITTEILUNG

Die erste Ausgabe 2016 erscheint am Donnerstag, 7. Januar 2016.

## Der anzeiger

**Rohrer**

Genuss völlig unverbunden

Die sensationellen Plattenspieler von Clearaudio - ein Hörgenuss der ganz besonderen Art ... mehr bei uns!

Rohrer HighEnd Analog & Digital  
Belpbergstr. 14  
3125 Toffen  
031 819 44 77  
[rohrerhighend.ch](http://rohrerhighend.ch)  
Di-Fr 14 - 18.30 h  
Sa 10 - 16 h

**Pflege zuhause?**

• unbürokratisch und flexibel  
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)  
• Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

**www.spitex-delta.ch**

**ZUHAUSE LEBEN**

Neu in Belp und Region  
**Pflege und Unterstützung zu Hause**

- bei Beschwerden und Krankheit
- Entlastung von Angehörigen
- Pflege Krankenkassen gedeckt

Tel. 031 812 72 72  
[www.zuhause-leben.ch](http://www.zuhause-leben.ch)

**sohnverlag**  
print & media

3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
[www.sohnverlag.ch](http://www.sohnverlag.ch)

Wir wünschen allen besinnliche Weihnachtstage und ein gesundes 2016

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**möbeltrend.ch**  
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp  
031 819 22 22  
[www.moebeltrend.ch](http://www.moebeltrend.ch)  
[info@moebeltrend.ch](mailto:info@moebeltrend.ch)

**möbeltrend im Hohmadpark**  
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun  
033 222 20 30

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30  
Samstag 9.00 - 14.00

64, 3123 Belp.  
**Auflage- und Einsprachefrist:** 27. Januar 2016  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
 Belp, 18.12. 2015, Abteilung Bau, Jürg Aebersold



### GELTERFINGEN

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Weihnachten / Neujahr**  
 Während der Zeit vom 21. Dezember 2015 bis 1. Januar 2016 ist die Gemeindeverwaltung wie folgt besetzt:  
 Dienstag, 29. Dezember 2015:  
 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
 Mittwoch, 30. Dezember 2015:  
 08.30 Uhr bis 10.30 Uhr  
 Ab Dienstag, 5. Januar 2016, sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.  
 Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.  
 Gemeindeverwaltung Gelterfingen

**Regio Feuerwehr TOGEKA – Tannenbaumverbrennen**  
 Die Regio Feuerwehr TOGEKA lädt alle Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinden Toffen, Gelterfingen und Kaufdorf ein, ihre Tannenbäume unter Aufsicht zu verbrennen.  
**Freitag, 8. Januar 2016**  
**18.30 bis 20.30 Uhr**  
**Fussballplatz Kleematt Kaufdorf**  
 Bringen Sie uns Ihren Weihnachtsbaum und geniessen Sie einen Becher Glühwein oder Punsch mit einer Bratwurst am Feuer. Versuchen Sie sich zudem im Weihnachtsbaum-Weitwurf!  
 Wenn Sie Ihren Tannenbaum zu einem unserer Feuerwehrmagazine stellen, übernehmen wir den Transport zum Feuer. Abgabe am 8. Januar 2016 zwischen 13 und 17 Uhr.  
 Regio Feuerwehr TOGEKA



### GERZENSEE

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage**  
 Wir machen die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass die Gemeindeverwaltung über Weihnachten / Neujahr folgendermassen geöffnet sein wird:  
**Montag, 28. Dezember 2015 von 7.30 bis 11.30 Uhr und von 16 bis 18.30 Uhr**  
 Nebst den ordentlichen Feiertagen bleibt die Gemeindeverwaltung am Donnerstag, 24. Dezember 2015, Dienstag, 29. Dezember 2015, und Donnerstag, 31. Dezember 2015, ebenfalls geschlossen.  
 Ab Montag, 4. Januar 2016, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.  
 Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, danken für das Verständnis und wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2016!  
 Die Gemeindeverwaltung

**Protokoll Gemeindeversammlung**  
 Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 28. November 2015 liegt gemäss dem seit 1. Januar 2011 gültigen Organisationsreglement der Gemeinde Gerzensee (Art. 68) ab 28. Dezember 2015, während 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll. Das Protokoll ist öffentlich.  
 Der Gemeinderat

**Anpassungen Organisationsverordnung: Inkrafttreten**  
 In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Gerzensee an der Sitzung vom 21. August 2015 Änderungen an der Organisationsverordnung (Anhang I-II) beschlossen hat. Die Anpassungen sind vorbehaltlich allfälliger Beschwerden am 1. September 2015 in Kraft getreten.  
**Rechtsmittelbelehrung**  
 Gegen den Beschluss des Gemeinderats

kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, erhoben werden.  
 Der Gemeinderat

**Abfall-Sammlungen 2016**  
 Im Jahr 2016 finden folgende Separatsammlungen statt:  
 3. Mai, 25. Oktober: Papier, Karton (Sammlung durch Schüler)  
 16. August: Papier, Karton, Metall, Alu, Abfälle für die Deponie  
 Im Januar findet infolge rückläufiger Mengen keine Papier-, Karton- und Altmetallsammlung statt.  
 Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Abfallmerkblatt 2016.  
 Der Gemeinderat

**Neuorganisation Sammelstelle für Glas, Weissblech und Altöl**  
 Der Gemeinderat hat sich mit Einbezug der AVAG Gedanken gemacht über die Neuorganisation der Sammelstellen und den Ersatz des Behältersystems. Als Grundlage dienten die gesammelte Menge Glas pro Standort und das Angebot der AVAG für das neue Einzelbehältersystem. An der Sitzung vom 18. September 2015 hat der Gemeinderat folgendes beschlossen:  
 - Die Sammelstelle beim Parkplatz beim Feuerwehrmagazin wird auf Mitte Januar 2016 neu mit dem Einzelbehältersystem ausgerüstet (Glas farblich getrennt, Weissblech und Aludosen).  
 - Kleinmengen Altöl werden ab Februar 2016 neu an jedem 1. Montag im Monat (10.30-12 Uhr oder in Absprache mit dem Wegmeister) beim Werkhof an der Belpbergstrasse angenommen.  
 - Die Glassammelstelle beim Thalgut wird per 31. Dezember 2015 aufgehoben.  
 Das Abfallmerkblatt 2016 wird wie gewohnt in jeden Haushalt der Gemeinde zugestellt. Weitere Auskünfte erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung Gerzensee, Tel. 031 781 01 88.  
 Der Gemeinderat

**Bau- und Gewässerschutzpublikation Projektänderung / Ausnahmepublikation**  
 Gesuchsteller: Landi Aare, Seilereistrasse 22, 3114 Wichtrach (Michael Hännli).  
 Projektverfasser: Holzbau Hossmann, Haltenweg 6, 3115 Gerzensee.  
 Bauvorhaben: Umnutzung einer Lagerfläche im Dachgeschoss in drei Wohnungen mit gemeinsamer Treppenschliessung; Erstellen von drei Balkonen.  
 Standort: Spielgasse 5, Gerzensee, Parzelle-Nr. 719, Wohn-/Arbeitszone WA2.  
 Koordinaten: 608 020 / 187 625.  
 Beanspruchte Ausnahme: GBR Art. 23 Abs. 3; Überschreitung der zulässigen Dachaufbaufläche.  
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutz- und Sauberwasseranschluss in bestehendes Leitungssystem (Anschluss an zentrale ARA).  
 Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.  
 Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 18. Januar 2016  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
 Gerzensee, 8. Dezember 2015  
 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:  
 Gemeinderat Gerzensee



### GUGGISBERG

**Änderung der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung/Tourismusbüro**  
 Aufgrund der knappen personellen Ressourcen werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Guggisberg und des Tourismusbüros ab sofort angepasst. Über die Feiertage bleibt die Verwaltung geschlossen (separate Publikation).  
 Die neuen Öffnungszeiten der Büros der Gemeindeverwaltung und des Tourismusbüros ab 4. Januar 2016:  
**Montag Vormittag** 08.30 – 12.00 Uhr  
**Nachmittag** 14.00 – 17.00 Uhr  
**Dienstag Vormittag** Geschlossen  
**Nachmittag** Geschlossen  
**Mittwoch Vormittag** 08.30 – 12.00 Uhr  
**Nachmittag** 14.00 – 17.00 Uhr  
**Donnerstag Vormittag** Geschlossen

**Inserat-Annahme:**  
 Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch  
 Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.  
 Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.  
**Ende der Inseratannahme:** Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.  
**Tarif:** Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

**Nachmittag** 14.00 – 18.00 Uhr  
**Freitag Vormittag** 08.30 – 12.00 Uhr  
**Nachmittag** 14.00 – 17.00 Uhr  
 Die Öffnungszeiten des **Schulsekretariats** werden ebenfalls angepasst:  
**Montag Vormittag** Geschlossen  
**Nachmittag** 14.00 – 17.00 Uhr  
**Mittwoch Vormittag** 8.30 – 12.00 Uhr  
**Nachmittag** 14.00 – 17.00 Uhr  
 Es ist auch möglich, einen Termin ausserhalb der Öffnungszeiten zu vereinbaren. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis und wünschen einen guten Start ins neue Jahr.  
 Guggisberg, 16. Dezember 2015  
 Gemeinderat Guggisberg

**Beschlüsse der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2015**  
 Vorsitz: Gemeindepräsident Christian Murri  
 Anwesend: 135 Stimmberechtigte  
 Die Gemeindeversammlung hat am 4. Dezember 2015 folgende Geschäfte beschlossen, unter Vorbehalt der 30tägigen Beschwerdefrist:  
**1. Steueranlage, Liegenschaftsteuer, Festsetzung Abschreibungssatz Verwaltungsvermögen ab Rechnungsjahr 2016: Festsetzung pro 2016, Kostenvoranschlag 2016: Genehmigung**  
 1. Pro 2016 werden festgesetzt  
 a) Ordentliche Gemeindesteueranlage: 1,99  
 b) Liegenschaftsteuer: 1,5 % der amtlichen Werte  
 c) Das per 01.01.2016 voraussichtlich bestehende Verwaltungsvermögen wird über die nächsten 10 Jahre mit einem Abschreibungssatz von 10 % linear abgeschrieben.  
 2. Der Kostenvoranschlag pro 2016 wird genehmigt.  
**2. Übernahme Güterstrasse Zamisholz ins Gemeindestrassennetz**  
 1. Die Übernahme der Güterstrasse Zamisholz (Strecke beschränkt auf die Erschliessung der ganzjährig bewohnten Liegenschaften) wird genehmigt. Die Übernahme erfolgt nach erfolgter Strassensanierung und nach erfolgter Genehmigung der Nachfolgelösung für die Waldwegerschliessung durch die kantonale Volkswirtschaftsdirektion.  
 2. An die vorerwähnte Strassensanierung von rund Fr. 80'000.00 wird ein Gemeindebeitrag von 25% bewilligt.  
 Guggisberg, 16. Dezember 2015  
 Gemeinderat Guggisberg

**Aus dem Gemeinderat Gratulation**  
 Der Gemeinderat gratuliert Patrik Riesen, Obere Kräutern, zur Bronzemedaille des schweizerischen Jungschützenfinals sowie zur besten Lehrabschlussnote des Kantons Bern als Sanitärinstallateur.  
**Verabschiedungen Brunnenmeister/ Liegenschaftsverwalter**  
 Der Gemeinderat dankt Hans Pfeuti herzlich für seine wertvolle Arbeit als langjähriger Brunnenmeister. Hans Pfeuti übergibt das Amt als Brunnenmeister nach 21 Jahren per Ende Jahr an seinen Nachfolger Christian Glaus.  
 Auch Peter Pfeuti wird als Liegenschaftsverwalter der Gemeinde Guggisberg per Ende Jahr verabschiedet. Der Gemeinderat dankt Peter Pfeuti sehr für seine geleisteten Arbeiten. Er wird weiterhin als Schulbusfahrer tätig sein. Ab 2016 werden die Arbeiten des Liegenschaftsverwalters vom Ressortvertreter Hochbau des Gemeinderates (aktuell Christian Staudenmann) ausgeübt.  
 Guggisberg, 18. Dezember 2015  
 Gemeinderat Guggisberg

**Bau- und Gewässerschutzpublikation Gemeinde Guggisberg**  
 Gesuchsteller: Marianne+ Daniel Stoll-Zbinden, Ried 50, 3156 Riffenmatt  
**Projektverfasser:** Bauherrschaft  
**Bauvorhaben:** Einbau Heizung und Pferdestall; Erstellen Auslaufhof, Umgebungsgestaltungen, Aufstellen von zwei Hühnerhäusern  
**Standort:** Ried Parzelle Nr. 419  
**Gebäude Nr. 51 Zone LWZ**  
**Nachgesuchte Ausnahmebewilligungen:** RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes  
**Gewässerschutzmassnahmen:** Meteorabwasser Versickerung  
**Auflageort und Einsprachestelle:** Gemeindeverwaltung Guggisberg, 3158 Guggisberg

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.  
**Inserat-Kombinationen in der Region:**  
**Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 46'165 Ex.  
**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 30'774 Ex.  
**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.  
**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 203'083 Ex.  
**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

**Auflage- & Einsprachefrist bis & mit:** 15. Januar 2016  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).  
 Guggisberg, 14. Dezember 2015  
 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Die Gemeindeschreiberin a. i.: Andrea Rohr



### KAUFDORF

**Verschiebung Kehrriechtabfuhr**  
 Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, dass die Kehrriechtabfuhr von Freitag, 25. Dezember 2015, auf Dienstag, 22. Dezember 2015, verschoben sowie von Freitag, 1. Januar 2016, auf Dienstag, 29. Dezember 2015. Die Ware sollte jeweils bis um 7 Uhr des Abfuhrtages auf den bezeichneten Sammelplätzen bereitgestellt werden.  
 Bauverwaltung Kaufdorf  
**Amthliche Vermessung Bezugsrahmenwechsel von LV03 nach LV95**  
 Nach Art. 53 Abs. 2 GeoIV sind die Referenzdaten der amthlichen Vermessung in der ganzen Schweiz bis 2016 in den neuen Bezugsrahmen LV95 zu überführen. Dies macht eine Neuberechnung der Grundbuchflächen nötig, die zu kleinen Änderungen der Grundstückflächen führen kann. Die Anpassung ist rein rechnerisch und hat keine Änderungen der Grundstücksgrenzen im Gelände zur Folge. Die Grundeigentümer sind daher nicht in ihren Eigentumsrechten berührt. Allfällige Anpassungen der Grundbucheinträge werden von Amtes wegen vorgenommen. Die Daten der amthlichen Vermessung der Gemeinde Kaufdorf wurden in den neuen Bezugsrahmen LV95 überführt. Die Eintragung der neuen Grundstücksflächen im Grundbuch erfolgte am 13.11.2015. Die betroffenen Eigentümer werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, dass ab diesem Termin bei Grundstücksgeschäften ausschliesslich die neuen Grundbuchflächen zu verwenden sind.  
 Eine Liste sämtlicher Grundstücke mit den neu berechneten Flächen sowie weitere Informationen zum Bezugsrahmenwechsel finden sich unter [www.be.ch/lv95](http://www.be.ch/lv95).  
 Gemeindeverwaltung Kaufdorf

**Regio Feuerwehr TOGEKA – Tannenbaumverbrennen**  
 Die Regio Feuerwehr TOGEKA lädt alle Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinden Toffen, Gelterfingen und Kaufdorf ein, ihre Tannenbäume unter Aufsicht zu verbrennen.  
**Freitag, 8. Januar 2016**  
**18.30 bis 20.30 Uhr**  
**Fussballplatz Kleematt Kaufdorf**  
 Bringen Sie uns Ihren Weihnachtsbaum und geniessen Sie einen Becher Glühwein oder Punsch mit einer Bratwurst am Feuer. Versuchen Sie sich zudem im Weihnachtsbaum-Weitwurf!  
 Wenn Sie Ihren Tannenbaum zu einem unserer Feuerwehrmagazine stellen, übernehmen wir den Transport zum Feuer. Abgabe am 8. Januar 2016 zwischen 13 und 17 Uhr.  
 Regio Feuerwehr TOGEKA



### KIRCHDORF

**Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage**  
 Gemäss Art. 68 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2015 während 30 Tagen, das heisst vom 28. Dezember 2015 bis 27. Januar 2016, öffentlich auf.  
 Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.  
 Die Gemeindeschreiberin  
**Baupublikation**  
 Gesuchsteller: Walter Wieland, Zelg 12, und René Lehmann, Zelg 10, 3116 Kirchdorf.  
 Vertreter: Walter Wieland, Zelg 12, 3116 Kirchdorf.  
 Projektverfasser: ubl architekten GmbH, Sägemattstrasse 30, 3097 Liebefeld.  
 Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für zwei Autos und zwei Abstellräume.  
 Standort: Zelg 8, Parzelle Nr. 828, Mischzone M2.  
 Schutzzone: archäologisches Schutzgebiet.  
 Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 SG)  
 Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: oberflächliche Versickerung des Meteorwassers, Gewässerschutzzone B  
 Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf.  
 Auflage- und Einsprachefrist: 18. Januar 2016  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen

sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (Art. 30/31 BauG).  
 Kirchdorf, 17. Dezember 2015  
 Die Gemeinde-Baupolizeibehörde



### KIRCHENTHURNEN

**Gemeindeverwaltung – geschlossene Amtsstelle**  
 Über die kommenden Feiertage bleibt die Gemeindeverwaltung in der Zeit **ab Donnerstagmittag, 24. Dezember 2015, bis Sonntag, 10. Januar 2016, geschlossen.**  
**Kehrriechtmarken**  
 können bezogen werden bei:  
 Blumen Tschäppeler, Helligasse 2, 3128 Kirchenthurnen  
 Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümliigen  
 Chäsi Toffe, Bernstrasse 22, 3125 Toffen  
**Notfälle, Übriges**  
 Ab dem 4. Januar 2016 können Sie sich bei dringenden Angelegenheiten an die Gemeindeverwaltung Rümliigen, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümliigen, Tel. 031 809 02 65, wenden.  
**Öffnungszeiten:**  
 Montag, 8 bis 11.30 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag, 8 bis 11.30 und 14 bis 17 Uhr  
 Mittwoch und Freitag, ganzer Tag geschlossen.  
 Für das Verständnis danke ich bestens und wünsche allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2016.  
 Die Gemeindeschreiberin

**Verschiebung Kehrriechtabfuhr**  
 Die Kehrriechtabfuhr vom **Freitag, 1. Januar 2016, wird auf Dienstag, 29. Dezember 2015, verschoben.**  
 Besten Dank für das Verständnis.  
 Die Gemeindeverwaltung



### LOHNSTORF

**Öffnungszeiten über die Festtage der Gemeindeverwaltung**  
 Das Gemeindehaus bleibt über die Festtage vom Donnerstag, 24. Dezember 2015, bis Sonntag, 3. Januar 2016 geschlossen. Ab Montag, 4. Januar 2016, gelten wieder die gewöhnlichen Öffnungszeiten.  
 Die Gemeindeverwaltung

**Ablesen der Zählerstände**  
 Wie jedes Jahr vor Neujahr ist wiederum der Zählerableser (Wasser- und Abwasseruhren) unterwegs. Wir bitten die Hausbesitzer, dem Zählerableser Alfred Jordi den Zugang zu den Uhren zu ermöglichen. Falls die Uhr nicht abgelesen werden konnte, finden Sie in Ihrem Briefkasten eine Karte, auf welche Sie selbst den Zählerstand aufschreiben können. Für das rasche Zurücksenden der Ablesekarte an Alfred Jordi, Moosstrasse 13, 3127 Mühlethurnen, sind wir sehr dankbar.  
 Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

**Kehrriechtabfuhr über die Festtage**  
 Die Kehrriechtabfuhr vom Freitag, 1. Januar 2016, wird auf Dienstag, 29. Dezember 2015, verschoben.  
 Gemeindehaus Mühlethurnen



### MÜHLETHURNEN

**Öffnungszeiten über die Festtage der Gemeindeverwaltung**  
 Das Gemeindehaus bleibt über die Festtage vom Donnerstag, 24. Dezember 2015, bis Sonntag, 3. Januar 2016, geschlossen. Ab Montag, 4. Januar 2016, gelten wieder die gewöhnlichen Öffnungszeiten.  
 Die Gemeindeverwaltung

**Ablesen der Zählerstände**  
 Wie jedes Jahr vor Neujahr ist wiederum der Zählerableser (Wasser- und Abwasseruhren) unterwegs. Wir bitten die Hausbesitzer, dem Zählerableser Alfred Jordi den Zugang zu den Uhren zu ermöglichen. Falls die Uhr nicht abgelesen werden konnte, finden Sie in Ihrem Briefkasten eine Karte, auf welche Sie selbst den Zählerstand aufschreiben können. Für das rasche Zurücksenden der Ablesekarte an Alfred Jordi, Moosstrasse 13, 3127 Mühlethurnen, sind wir sehr dankbar.  
 Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

**Kehrriechtabfuhr über die Festtage**  
 Die Kehrriechtabfuhr vom Freitag, 1. Januar 2016, wird auf Dienstag, 29. Dezember 2015, verschoben.  
 Gemeindehaus Mühlethurnen

**Einwandfreies Trinkwasser**  
 Die Wasserversorgung Mühlethurnen publiziert hier die neusten einwandfreien Trinkwasserkontrollwerte vom Reservoir Rebhubel:  
 Colibakterien, Enterokokken, Aerobe, mosepilliche Keime nicht nachweisbar.  
 Härtegrade (französische) 36.4 °f.  
 Calcium 123 mg/l  
 Magnesium 14 mg/l  
 Natrium 6.0 mg/l  
 Nitrat 19 mg/l  
 Sulfat 24 mg/l  
 Fluorid 0.06 mg/l  
 Ammonium 0.05 mg/l  
 Die Wasserkommission Mühlethurnen

**IMPRESSUM**  
**Der Anzeiger** Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.  
 Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.  
 Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.  
**Druck und Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.  
 Auflage: 18 671 Exemplare  
 Amtlich beglaubigt, 1. September 2015.  
**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

**WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERMIETEN**



Zu vermieten im Zentrum von Belp  
**Gewerbefläche 150 m2 im EG**

- in nächster Nähe zum Bahnhof
- im Rohbau, Ausbauwünsche können berücksichtigt werden
- geeignet für Büros oder anderes Gewerbe
- sehr helle, lichtdurchflutete Räume

**Kontakt:**  
Nerinvest AG, Bahnhofstrasse 87, 3232 Ins  
Bettina Schwab, Tel. 032 312 80 68

**Kostenlose Schätzung**  
**N. Regez** Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG**.  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch  
**Der Profi bringt Profit!**

**Schwarzenburg**  
Wir vermieten nach Vereinbarung an ruhiger Lage  
**2.5-Zimmerwohnung**  
Neue Wohnküche mit Geschirrspüler, Granitabdeckung, neues Bad, Parkett, grosser Balkon, Lift, Autoabstellplatz gratis. Fr. 817.- + Fr. 160.- NK  
☎ 013 951 84 10



**ERLENAU SÜD IN  
MÜNSINGEN**

www.erlenau.com

- 3½ Zimmer, ab 97m<sup>2</sup> ab CHF 575'000.-
  - 4½ Zimmer, ab 112m<sup>2</sup> ab CHF 650'000.-
  - 5½ Zimmer, ab 127m<sup>2</sup> ab CHF 810'000.-
- Bezugsbereit ab Mai 2016

**Marti** Marti Generalunternehmung AG • T +41 31 998 73 73

An der Blümlisalpstrasse in Worb 190978K  
Vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung Renovierte:  
**3-Zi-WG Part MZ Fr. 1100.-  
NK Fr. 200.-**  
**4-Zi-WG 1 OG MZ Fr. 1200.-  
NK Fr. 200.-**  
AP vor dem Haus Fr. 60.-  
Anfragen während der Bürozeit 9 – 16 Uhr unter 077 418 56 58 (keine SMS) oder über info@oknos.ch  
oknos ag, Dählhölzliweg 1, 3005 Bern  
Wir beraten auch Sie im Immobilien Bereich

Zu vermieten in **Belp, Birkenweg 32** nach Vereinbarung  
**3-Zimmer-Wohnung**  
im **1. Stock**, abgeschlossene Küche, Bad/WC, Kellerabteil, kleiner Estrich.  
Mietzins Fr. 1360.- / Akonto HK/NK Fr. 250.-  
Weitere Infos: www.mm-immob.ch  
Müller + Müller Immobilien,  
Frau Schüpbach 031 812 01 21

**GESUCHT**

Nach 16 Jahren in Pacht müssen wir weiterziehen! Deshalb suchen wir, aufgestellte Familie, einen **kleineren landw. Betrieb** oder **Bauernhaus/Stöckli -Wohnung** mit etwas Land ab Frühjahr 2016. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Tel. 079 329 31 16\*

**ZU VERKAUFEN**

**WOHNEN IN BELP**



**4½-ZI.- EIGENTUMSWOHNUNGEN**

- Attikawohnung 149m<sup>2</sup> NWF
  - Etagenwohnungen 126m<sup>2</sup> NWF
  - + grosser Wohn- und Essbereich
  - + luxuriöse offene Küche mit Kochinsel
  - + Bad/DU, WC/DU
  - + Einbauschränke und Garderobe
  - + drei abgeschlossene Zimmer
  - + hoher, individueller Ausbaustandard
  - + Hauswirtschaftsraum mit Waschküche
  - + Balkone 19 m2 oder Gartensitzplatz
  - + Dachterrasse 143 m2
  - + Lift, Einstellhalle und Kellerabteil, etc.
  - + **Verkaufspreis ab CHF 740'000**
  - + **Bezugsbereit Mai 2017**
- Informative Doku auf unserer Website



www.aktivhaus.ch | 031 810 40 80

045051J



Sägetstrasse 33  
3123 Belp  
www.wyhusbelp.ch



**himmlische Geschenke  
in letzter Minute!**

**Wir beraten Sie gerne!**

- Geschenkpäckungen
- schöne Grappa-Auswahl
- Grossflaschen
- Wein-Accessoires
- Geschenkgutscheine
- ...und vieles mehr

**Bewusst leben.  
Verantwortungsvoll entsorgen.**



Die AVAG wünscht Ihren geschätzten Kundinnen und Kunden eine schöne Weihnachtszeit sowie für das kommende Jahr alles Gute und jederzeit viel Energie!

Gerne sind wir auch im neuen Jahr wieder für Sie da - mit angepassten Öffnungszeiten ab 1. Januar 2016:

**Entsorgungszentrum Jaberg (Türliacher, 3629 Jaberg):**

November–Februar	8.00–11.45 Uhr
März–Oktober	7.30–11.45 Uhr
Nachmittag (ganzes Jahr)	13.15–17.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

AG für Abfallverwertung AVAG, Allmendstrasse 166, 3600 Thun, 033 226 56 56  
www.avag.ch

045101J

**Originelle Gestecke,  
Silvestersträusse  
und Glücksklee zum  
Jahreswechsel**



Blumen Hirter

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Blumen Hirter AG  
Blumengeschäft und  
Gärtnerei

Dorfstrasse 44  
3123 Belp  
Tel. 031/ 819 02 08



045041J



## RIGGISBERG

**Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr**  
Sämtliche Büros der Gemeindeverwaltung bleiben vom Donnerstag, 24. Dezember 2015, bis Freitag, 1. Januar 2016, geschlossen. Während den übrigen Tagen gelten die normalen Öffnungszeiten. In dringenden Notfällen wie z.B. Wasserleitungsbruch etc. rufen Sie die Nummer 031 808 01 33 an und hören die Ansage. Ein Pikettdienst ist eingerichtet. Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2016!

Gemeindeverwaltung Riggisberg

**Deutschkurse für Fremdsprachige in Riggisberg**

Die Gemeinde Riggisberg bietet Deutschkurse für Fremdsprachige an. Deutsch lernen lohnt sich:

- um zu verstehen, was die Kinder in der Schule lernen
- für den Kontakt mit dem Lehrer bzw. der Lehrerin
- für die Elternabende in der Schule
- für das Gespräch mit dem Arzt bzw. der Ärztin
- fürs Einkaufen
- für den Umgang mit den Nachbarn
- fürs Wohlbefinden in Riggisberg
- für die Integration in den schweizerischen Alltag
- für die Verständigung am Arbeitsplatz
- für Terminabsprachen
- für Behördengänge.

**Nachmittagskurs mit Schwerpunkt «Kinder, Schule und Alltag»**

Kurstag und -zeit:

Dienstag, 14 bis 16 Uhr

Beginn nächster Kurs: 12. Januar 2016

Kosten: 6 Franken pro Mal

**Abendkurs mit Schwerpunkt «Berufs- und Arbeitswelt»**

Kurstag und -zeit:

Mittwoch, 18.45 bis 20.45 Uhr

Beginn nächster Kurs: 13. Januar 2016

Kosten: 17 Franken pro Mal

Auskunft und Anmeldung: Ruth Huber, Riedern, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 40 02, r.h.j@bluewin.ch

Haben Sie Interesse? – Dann melden Sie sich bei Ruth Huber.

Oder kennen Sie Nachbarn, Arbeitskollegen etc., die Interesse haben könnten?

– Dann informieren Sie doch diese Personen über dieses Angebot.

Gemeinderat Riggisberg

**Bibliothek**

Öffnungszeiten während den Winterferien (24.12.2015 – 10.1.2016)

Mittwoch, 30. Dezember 2015, 9 bis 11 Uhr

Mittwoch, 6. Januar 2016, 9 bis 11 Uhr

Freitag, 8. Januar 2016, 18 bis 20 Uhr

Ab 11. Januar 2016 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten:

Montag 15 bis 17 Uhr

Mittwoch 9 bis 11 Uhr

Donnerstag 15 bis 17 Uhr

Freitag 18 bis 20 Uhr

Wir danken unseren Leserinnen und Lesern für die Treue und das Vertrauen, das uns während des vergangenen Jahres entgegengebracht wurde, und wünschen allen eine frohe Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.

Das Bibliotheksteam

**Märchen und Geschichten für Kinder bis 7 Jahre**

erzählt von Werner Friederich, Bibliotheksleiter: Mittwoch, 20. Januar, Mittwoch, 17. Februar 2016 von 15 bis 15.45 Uhr in der Bibliothek



## RÜEGGISBERG

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg bleiben von **Donnerstag, 24. Dezember 2015 bis Montag, 4. Januar 2016** geschlossen.

In dringenden Fällen sind wir von **Montag bis Mittwoch, 28. bis 30. Dezember 2015** unter der Telefonnummer **031 808 18 12** erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis. Wir wünschen allen schöne Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr.

Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**Protokoll Gemeindeversammlung**

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 10. Dezember 2015 liegt vom 4. Januar – 25. Januar 2016 während 20 Tagen auf der Gemeindefesttagstheke öffentlich auf (Art. 34.1 OGR). Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll (Art. 34.3 OGR).

Das Protokoll kann auch unter [www.rueggisberg.ch/de/gemeinde/downloads.php](http://www.rueggisberg.ch/de/gemeinde/downloads.php) heruntergeladen werden.

Der Gemeinderat

**Aufruf zum Wassersparen / Aufhebung**

Dank den verschiedenen Niederschlägen in den vergangenen 2 ½ Wochen kann der Aufruf zum Wassersparen, wie er mit Flugblatt vom 2. November 2015 an alle

Haushaltungen der Gemeinde ergangen ist, **aufgehoben** werden, inklusive den expliziten Verbote. Wir danken der Bevölkerung für die Mithilfe beim spürbar sparsamen Umgang mit dem Trinkwasser. Die expliziten Verbote, die für die Bezüger der Gemeinde-Wasserversorgung galten, wurden mit wenigen Ausnahmen auch eingehalten.

Die Niederschläge waren noch keine grossen Mengen, deshalb haben sich die Quellen noch nicht vollständig erholt. Die Bitte, mit dem Wasser nach wie vor nicht verschwenderisch umzugehen, bleibt bestehen.

Rüeggisberg, 7. Dezember 2015  
Der Gemeinderat und der Brunnenmeister

**Entsorgung von Weihnachtsbäumen**

Die Tannenbäume können ab dem 28. Dezember 2015 auf dem Viehschafplatz Rüeggisberg (neben dem Schlachthaus) deponiert werden. Die Gemeinde wird sie dann ab der 1. Januarwoche 2016 zum Häckseln entsorgen.

Bis dahin wünschen wir, dass der festlich geschmückte Weihnachtsbaum für viele heimelige Wohnstuben und glänzende Kinderaugen sorgt.

Die Gemeindefesttagstheke

**Friedhof Rüeggisberg, Umgestaltung Zugang Kirche, Verpflichtungskredit / Fak. Referendum nach Art. 14 Abs. 3 OGR**

Für die Umgestaltung Zugang Kirche und Sanierungsarbeiten beim Friedhofareal hat der Gemeinderat am 9. Dezember 2015 einen Verpflichtungskredit von Fr. 160'000.– beschlossen.

Beschlüsse des Gemeinderates von mehr als Fr. 100'000.– bis Fr. 200'000.– unterliegen dem fakultativen Finanzreferendum (Art. 14 Abs. 3 Organisationsreglement). Beschlüsse innerhalb dieses Finanzvolumens sind mit einer Referendumsfrist von 30 Tagen zu publizieren. Innert dieser Frist können fünf Prozent der Stimmberechtigten die Behandlung des Geschäftes durch die Gemeindeversammlung verlangen (Art. 14 Abs. 4 OGR).

Das Projekt für die Umgestaltung Zugang Kirche und die Sanierungsarbeiten beim Friedhofareal kann auf der Gemeindefesttagstheke eingesehen werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gemeindeverwaltung.

Rüeggisberg, 14. Dezember 2015

Der Gemeinderat

**Neujahrs-Apéro der Gemeinde**

Als traditioneller Anlass, wenn auch neu am Berchtoldstag, möchte der Gemeinderat mit den Mitbürgerinnen und Mitbürgern wiederum auf ein glückliches, erfolgreiches und partnerschaftliches 2016 anstossen.

Wir freuen uns auf eine ungezwungene Begegnung mit der Bevölkerung bei einem Glas Wein, Punsch oder Orangensaft, dazu Züpfle und Hobelkäse, spendiert von der Gemeinde.

Berchtoldstag (Samstag), 2. Januar 2016, ab 11 Uhr in der Klostersruine Rüeggisberg. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Gemeinderat



## RÜMLI

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

**Gesuchsteller:** Peter Messerli, Auberg 4, 4051 Basel.

**Projektverfasser:** GLB Thun/Oberland, Moosweg 11, 3645 Gwatt.

**Bauvorhaben:** Sanierung Wohnung OG mit Erneuerung der Laube und zusätzlichem Fenstereinbau, Einbau von zwei Garagen, Neubau Einzelcarport und Blocksteinmauer, Erweiterung der Zufahrt und Ersatz der Heizung.

**Standort:** Rümli, Spitzmattstrasse 16, Parzelle 348, Koordinaten 604'621 / 186'785.

**Hauptmasse, Bauart und Baumaterialien:** gemäss Baugesuchsakten.

**Nutzungszone:** Landwirtschaftszone

**Schutzzone:** Gewässerschutzbereich Au

**Bauinventar:** erhaltenswert

**Beanspruchte Ausnahmen:** Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RPG).

**Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:**

- Schmutzabwasser: bestehender ARA-Anschluss

- Dachwasser Carport: Versickerung Typ A mit Oberbodenpassage

**Auflageort und Einsprachestelle:** Gemeindeverwaltung Rümli, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümli.

Die Einsprachefrist läuft vom 23. Dezember 2015 bis 29. Januar 2016. Die Pläne liegen bei der Gemeindeverwaltung Rümli während den Öffnungszeiten öffentlich auf und können eingesehen werden. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel der Einsprachestelle einzureichen. Die Gemeindeverwaltung Rümli bleibt vom 24. Dezember 2015 bis 3. Januar 2016 geschlossen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Rümli, 23. Dezember 2015

Der Gemeinderat



## RÜSCHEGG

**Festtage 2015**

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Montag 28. Dez. 2015 offen von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.30 Uhr  
Dienstag 29. Dez. 2015 offen von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr  
Mittwoch 30. Dez. 2015 offen von 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 31. Dez. 2015 ganzer Tag geschlossen  
Freitag 01. Jan. 2016 ganzer Tag geschlossen

**Ab Montag, 4. Januar 2016 gelten wieder die normalen Arbeitszeiten.**

Das Team der Gemeindeverwaltung bittet Sie um Kenntnisnahme und wünscht Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Der Gemeindefesttagstheke

**Schlittelweg**

Bei guten Schneebedingungen in den Wintermonaten (max. 60 Tage) wird das Gemeindefesttagsthekestück **"Kirche Rüscheegg - Gfell"** als Schlittelweg freigegeben.

Es besteht während dieser Zeit ein allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen. Die einzige Ausnahmeregelung gilt für die Anstösler und den Milchtransporter, welche die Strecke als Einbahnstrasse in Richtung Gfell befahren dürfen.

Die Benützung des Schlittelweges erfolgt auf eigene Gefahr und eigenes Risiko! Die Gemeinde Rüscheegg lehnt jegliche Haftungsansprüche, welche sich aus dem Gebrauch des Schlittelweges ergeben könnten, ausdrücklich ab.

Gemeindepolizeibehörde Rüscheegg



## SCHWARZENBURG

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Über die Festtage ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

Donnerstag, 24. Dezember 2015 8 - 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen

Freitag, 25. Dezember 2015 geschlossen

Donnerstag, 31. Dezember 2015 8 - 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen

Freitag, 1. Januar 2016 geschlossen

An den übrigen Tagen gelten die ordentlichen Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

**Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2015**

**Genehmigung des Protokolls**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2015 liegt gemäss Art. 34 des Wahl- und Abstammungsreglements der Einwohnergemeinde Schwarzenburg vom **Montag, 28. Dezember 2015 bis Montag, 18. Januar 2016**, in der Gemeindefesttagstheke zur Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist können schriftliche Einsprachen gegen den Inhalt des Protokolls beim Gemeinderat erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Gemeinderat endgültig. Das allenfalls bereinigte Protokoll wird durch den Gemeinderat genehmigt.

Gemeindefesttagstheke Schwarzenburg

**Bibliothek Schwarzenburg**

Einschlag 7, 3150 Schwarzenburg

Tel. 031 731 48 63

E-mail: [bibliothek@schwarzenburg.ch](mailto:bibliothek@schwarzenburg.ch)

[www.bibliothekschwarzenburg.ch](http://www.bibliothekschwarzenburg.ch)

**Öffnungszeiten**

Dienstag 14.00 bis 20.00 Uhr

Mittwoch–Freitag 14.00 bis 18.30 Uhr

Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr

**Neue Gebühren ab 1. Januar 2016**

**Jahresabonnemente**

Erwachsene (Gemeinde Schwarzenburg) Fr. 60.00

Erwachsene (andere Gemeinden) Fr. 80.00

Kinder und Jugendliche (in Ausbildung) gratis

Digitale Bibliothek Bern (Dibibe.ch) Fr. 30.00

**Mahngebühren**

1. Rückruf Fr. 5.00

2. Rückruf (total) Fr. 10.00

3. Rückruf (total) Fr. 20.00

Alle anderen Gebühren bleiben unverändert.

**Besondere Öffnungszeiten**

In der Neujahrwoche ist die Bibliothek wie folgt geöffnet

Dienstag, 05.01.2016 14.00 bis 20.00 Uhr

Donnerstag, 07.01.2016 14.00 bis 18.30 Uhr

Samstag, 09.01.2016 09.00 bis 14.00 Uhr

**Schlittelwege**

Die nachstehend aufgeführten Strassenabschnitte werden in den Wintermonaten bei guten Schneebedingungen (max. 60 Tage) als Schlittelwege freigegeben und entsprechend signalisiert:

- Schwarzenburg: Wylschanweg (Allmähölzli - Wylschanweg)

- Steinenbrünnen: Schulhausweg (Gschneithölzli - Schulhaus)

- Steinhaus: Steinhaushole (Steinhaus-Höhle)

- Zumholz: Zumholz (Hubel - Zumholz)

Das Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt des Kantons Bern hat diesem Beschluss am 13. November 1984 die Zustimmung erteilt.

Sicherheits- und Verkehrskommission Schwarzenburg

**Baupublikation**

**Gemeinde Schwarzenburg**

**Gesuchsteller:** Aktiv-Werbung AG, Aarburgerstrasse 13, 4800 Zofingen

**Projektverfasser:** Eigener

**Bauvorhaben:** Aufstellen einer doppel-

seitigen Normplakatsstelle

- Standort Parz.-Nr. 3279, Bernstrasse, 3148 Lanzenhäusern Zone: WA2

Auflageort und Einsprachestelle

Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150

Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 18. Januar 2016

Es wird auf die Gesuchsakten und das aufgestellte Profil verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 8. Dezember 2015

Die Bauverwaltung

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**

**Gemeinde Schwarzenburg**

**Gesuchsteller:** Eyer Gordon und Manuela, Bühlgasse 3, 3183 Abligen

**Projektverfasser:** Pawlik + Widmer GmbH

Architekten + Planer, Hochfeldstrasse 8, 3012 Bern

**Bauvorhaben:** Neubau Autounterstand

- Standort Parz.-Nr. 290, Bühlgasse 3, 3183 Abligen Zone: LW

- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen

Schmutzwasser: Keine

Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

**Beanspruchte Ausnahmen:**

Art. 24 ff. RPG - Bauen ausserhalb Bau-

zonen

Art. 80/81 SG - Unterschreiten des Strassen-

abstandes

Auflageort und Einsprachestelle Bauver-

waltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarz-

zenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 18. Januar

2016

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-

gestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind

schriftlich und begründet innerhalb

der Auflagefrist bei der Bauverwaltung,

Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg,

einzureichen.

Schwarzenburg, 14. Dezember 2015

Die Bauverwaltung

**Bau- + Gewässerschutzpublikation**

**Gemeinde Schwarzenburg**

**Gesuchsteller:** Hofmann Christoph und

Andrea, Sägemattstrasse 62, 3098 Köniz

**Projektverfasser:** Erich Guggisberg, c/o

Fuchs Guggisberg + Partner Architekten

AG, Weissensteinstrasse 87, 3000 Bern 14

**Bauvorhaben:** Neubau EFH mit Doppel-

garage und Gerätehaus

- Standort Parz.-Nr. 4644, Höhe 33, 3150

Schwarzenburg Zone: W1

- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen

Schmutzwasser: Anschluss an öffent-

liche Schmutzwasserleitung

Meteorwasser: Retention mit Ablauf in

öffentliche Sauberwasserleitung

**Beanspruchte Ausnahme:** Art. 80/81 SG

- Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflageort und Einsprachestelle

Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150

Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 29. Janu-

ar 2016

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-

gestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind

schriftlich und begründet innerhalb

der Auflagefrist bei der Bauverwaltung,

Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg,

einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren

um Lastenausgleich.

Begriff des Lastenausgleiches gemäss Art.

30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonder-

vorteil, der ihm durch eine Ausnahmebe-

willigung, eine Überbauungsordnung oder

sonst wie in wesentlicher Abweichung von

örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines

Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen

Nachbar zu entschädigen, wenn die Beein-

trächtigung erheblich ist. Lasten-

ausgleichsansprüche, die der Gemeinde-

behörde innert der Einsprachefrist nicht

STELLENMARKT

**BINGGELIBAU**

Wir suchen einen pragmatisch denkenden **Bauführer / Stv. Geschäftsführer** in einem renommierten 122-Jährigen Bauunternehmen im Bereich Hoch- und Tiefbau, Umbau und Renovationen.

Wir bieten Stabilität mit Gestaltungsspielraum sowie leistungsorientierte Vergütung.

Binggeli Bau AG 031 731 12 34 Festnetz  
Güterstrasse 8 031 731 09 54 Fax  
3150 Schwarzenburg 079 126 25 25 Mobil  
www.binggelibau.ch

ein Stein voraus

88175

**Auto-Bettschen**  
zusammen in die Zukunft

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n motivierte/n

**Carrosseriespenger/In 100%**

Ihr Aufgabengebiet:

- Allgemeine Carrosserie-, Reparatur- und Richtarbeiten an PW und leichten Nutz-Fahrzeugen

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Carrosseriespenger/in mit eidg. FA
- Saubere, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähig, motiviert und flexibel
- selbständiges Arbeiten
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsklima in jungem Team
- vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Arbeiten
- sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit modernster Infrastruktur

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

**AUTO BETTSCHEN AG**  
Agnes Bettschen, Bernstrasse 40, Postfach 750, 3607 Thun

132271D

**Auto-Bettschen**  
zusammen in die Zukunft

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Zur Ergänzung unseres Teams für die Betreuung von vorwiegend Opel und Suzuki Fahrzeugen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**Automobil diagnostiker**

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker, Weiterbildung als Automobil diagnostiker, Teamfähigkeit und Führungserfahrung, Belastbarkeit in hektischen Situationen und die Bereitschaft, in einem jungen, initiativen Team Arbeiten selbständig und verantwortungsbewusst zu erledigen. Idealalter zwischen 30 und 45 Jahren.

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Fachliche Führung des Werkstatt-Team
- Einteilung, Überwachung und Endkontrolle der Arbeiten
- Mitarbeit bei Reparatur- und Servicearbeiten
- Unterstützung der Mitarbeitenden bei technischen Problemstellungen
- Enge Zusammenarbeit mit dem Kundendienst

Erfahrungen mit den obenerwähnten Marken ist von Vorteil aber kein Muss.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:  
Auto Bettschen AG, Bernstrasse 40, Postfach 750, 3607 Thun

132521D

Erfahrene Pflegehelferin SRK, Schweizerin, Sprachen: Italienisch (Muttersprache), Deutsch, Französisch sucht Stelle als

**Haushalthilfe 40 % - 80 %**

mit oder ohne Pflege im Raum Bern-Thun und Köniz-Schwarzenburg. Keine Kinderbetreuung.

Schreiben Sie unter Chiffre Q 012-282724, an Publicitas S.A., Postfach 1280, 1701 Fribourg

282724D

**Bauimpuls AG**  
Jägerweg 3  
3627 Heimberg  
info@bauimpuls.ch  
www.bauimpuls.ch



Die Bauimpuls AG (www.bauimpuls.ch) mit Sitz in Heimberg ist ein sehr erfolgreiches Unternehmen und beschäftigt über 100 Mitarbeitende im Bereich der Gebäudehülle (Flachdach, Steildach, Fassade, Spenglerei, Blitzschutz, Flüssigkunststoff, Solartechnik, Kundendienst und Gerüstbau). Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich Spenglerei suchen wir per Anfang 2016 einen

**Assistenten Spenglerei**

Ihre Aufgaben:

- Ausführungsplanung im Bereich Spenglerei
- Sie führen Projekte von der AVOR bis zur Schlussrechnung
- Sie betreuen und beraten in kompetenter Weise unsere Kunden bei laufenden Projekten (Architekten, Bauleiter, Bauherren)
- Sie unterstützen den Bereichs- und Projektleiter in allen fachlichen Belangen

Anforderungen:

- Abgeschlossene Schweizer Berufslehre als Spengler EFZ
- Evtl. mit Weiterbildung zum Polier oder gleichwertige Weiterbildung (abgeschlossen oder auf dem Weg)
- Sie sind ein Organisationstalent mit hohem Verantwortungsbewusstsein und Berufsstolz

Wir bieten Ihnen:

- Eine konstruktive Herausforderung, in der Sie Ihre Erfahrung und Ideen voll einbringen können
- Interne und externe Weiterbildungen
- Einen modernen Arbeitsplatz in einem innovativen Unternehmen
- Ein motiviertes Team aus jungen und jung gebliebenen Mitarbeitern

Für Fragen steht Ihnen Patric Mollet, Bereichsleiter Spenglerei, gerne zur Verfügung. Telefon 033 439 71 00.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Bauimpuls AG, Jägerweg 3, 3627 Heimberg, info@bauimpuls.ch

5550384

**Bauimpuls AG**  
Jägerweg 3  
3627 Heimberg  
info@bauimpuls.ch  
www.bauimpuls.ch



Die Bauimpuls AG (www.bauimpuls.ch) mit Sitz in Heimberg ist ein sehr erfolgreiches Unternehmen und beschäftigt über 100 Mitarbeitende im Bereich der Gebäudehülle (Flachdach, Steildach, Fassade, Spenglerei, Blitzschutz, Flüssigkunststoff, Solartechnik, Kundendienst und Gerüstbau). Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich Flachdach suchen wir per Anfang 2016 einen

**Projektleiter Flachdach / Flüssigkunststoff  
Stellvertreter Bereichsleitung**

Ihre Aufgaben:

- Sie sind mitverantwortlich für die Akquisition von Aufträgen
- Ausführungsplanung im Bereich Flachdach / Flüssigkunststoff
- Sie führen Projekte von der AVOR bis zur Schlussrechnung
- Sie betreuen und beraten in kompetenter Weise unsere Kunden (Architekten, Bauleiter, Bauherren)
- Sie unterstützen und vertreten den Bereichsleiter in fachlichen und personellen Belangen

Anforderungen:

- Abgeschlossene Schweizer Berufslehre im Bereich Abdichten oder Spenglerei
- Weiterbildung oder auf dem Weg zum Polier / Meister oder gleichwertige Ausbildung
- Sie verfügen über gute PC- und evtl. kaufmännische Kenntnisse
- Sie sind ein Organisationstalent mit hohem Verantwortungsbewusstsein
- Ihre gewinnende Art erleichtert Ihnen die Führung von Mitarbeitenden und den Kontakt zu unseren Kunden

Wir bieten Ihnen:

- Eine nicht alltägliche Herausforderung, in der Sie sich voll einbringen können
- Einen modernen Arbeitsplatz in einem florierenden Unternehmen

Für Fragen steht Ihnen Roger Betschart, Bereichsleiter Flachdach/ Stv. Geschäftsführer, gerne zur Verfügung. Telefon 033 439 71 00.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Bauimpuls AG, Jägerweg 3, 3627 Heimberg, info@bauimpuls.ch

5550385

**Silvester**  
FÜR DAS FESTESSEN ZU HAUSE

Unsere erstklassigen **Fleisch-Fondues** für Sie liebevoll zubereitet, dazu unsere Fondue-Saucen

**Längenberger Schinken**  
saftig, aromatischer Bundschinken  
Goldmedaille MEFA

**Festliche kalte Platten**  
ganz nach Ihren Wünschen

**Köstliche Vorspeisen**  
Feinschmecker-Pasteten, Terrinen, Schinkenspezialitäten, Räucherlachs, geräucherte Forellenfilets, Crevetten und vieles mehr.

Wir haben Betriebsferien ab dem 1. Januar und freuen uns Sie in **Riggisberg ab Donnerstag 14. Januar** und in **Belp ab Freitag 22. Januar** wieder begrüßen zu dürfen.

**metzgerei schwander**  
QUALITÄT AUS DER REGION

Hinterer Gasse 17 | 3123 Riggisberg | T 031 809 02 20  
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36  
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

045060J

**KÄRCHER**

Kärcher Fachhandel  
**Peter Schindler** Mobile 079 795 85 00  
Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76  
3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

041134J

**Weiss+Co Riggisberg**

Eisenwaren + Haushalt, Vordere Gasse 1  
Tel. 031 809 04 41, Fax 031 809 24 20

**TOTAL-AUSVERKAUF**  
**50 % Rabatt**

Ausgenommen:  
SOCAR-Gas / Camping-Gas / Heizöl / Sodafaschen

045061J

Zahntechnisches Labor AP190697  
**Zahnprothesen-Reparatur**  
zuverlässig, beste Qualität, preiswert  
Abend u. Wochenende nach Absprache  
3114 Wichtrach Tel. 031 781 17 15

**Zahn-Prothesen Reparaturen**  
preiswert • schnell • kompetent  
Stephan Müller dipl. Zahntechniker  
Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58  
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

Seit 15 Jahren  
Kundenservice  
285639

**Kaufe Fahrzeuge aller Marken**  
ab Platz, Barzahlung.  
Telefon 079 680 04 05  
El-Haddad-Autohandel

118975M

000175J  
**beschriftete Gerüstblachen**  
WERBETECHNIK.CH  
SIEGENTHALER AG  
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

**Zu kaufen gesucht:**

- Alte Möbel, Nippes aus Nachlässen
- Mache ganze Räumungen (Möbellift), besenrein oder mit Abnahme-Garantie

daniel.straubhaar@bluewin.ch  
Natel 079 372 14 88 5537365TKA

**TABAC Stop Center**  
Birkenweg 9  
3125 Toffen  
Tel: 079 437 99 61  
Nichtraucher in 1 Stunde  
www.tabac-stop-center.ch

042332J

043261  
**Fritz**  
**Elektrovelos**  
mit TiefEinstieg für Senioren ab 50!  
Hat Occasionen:  
Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-,  
gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!  
**Telefon 079 319 54 06**

sicher und einfach von A nach B!  
**zu vermieten**  
Personenbusse  
Transporter  
Anhänger  
**OESTER**  
AUTOMOBILE Belp  
www.oab.ch | 031 819 61 75

041465J

045080J  
**Johannes B. Geymayer**  
Facharzt für Allgemeinmedizin FMH  
Akupunktur und Schmerztherapie  
Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald  
Die Praxis bleibt über die Festtage wie folgt geschlossen:  
24. Dezember bis  
27. Dezember 2015.  
31. Dezember 2015 bis  
10. Januar 2016.  
In dringenden Fällen können Sie sich an Dr. med. Nicole von Tschärner (031 961 36 36) oder an Medphone (0900 57 67 47) wenden.

Guggisberg

Silvester, 31. Dezember / 20.00 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst zum Jahresausklang / Pfarrer Ernst Schäfer und Pfarrerin Annemarie Hännli Leutwyler, Guggisberg / Mitwirkung einer Flötengruppe. Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Besinnliche Jahresabschlussfeier mit Abendmahl in der Kirche Kirchdorf, Donnerstag, 31. Dezember, 20 Uhr mit Pfarrer Samuel Glauser. Neujahrsgottesdienst in der Kirche Kirchdorf, Freitag, 1. Januar, 10 Uhr mit Pfarrerin Véronique Ott. Musikalische Mitwirkung Männerchor Kirchdorf. Wir verabschieden unsere Organistin Annerös Hulliger sowie unser langjähriges Sigristenehepaar Sonja und Hansruedi Stegmann und begrüßen die neue Sigristin Alexandra Zahnd. Schweigen Hören Schweigen im KGH Uttigen, Mittwoch 6. Januar, 9 Uhr. Kafi Rägeboge ist geöffnet, Mittwoch, 30. Dezember von 14-17 Uhr im KGH Uttigen. Weitere Anlässe www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Donnerstag, 31. Dezember, 20 Uhr: Abendgottesdienst zum Jahreswechsel in der Kirche Riggisberg mit Pfr. Daniel Winkler. Musikalische Mitwirkung: H. J. Zehnder (Violine) und Margrit Nyffenegger (Orgel). Donnerstag, 7. Januar, 13.30 Uhr: Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg: Wandergruppe für Witwen und alleinstehende Frauen. Auskunft erteilt: Therese Schmalz, 031 802 03 75. Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch.

Rüeggisberg

Donnerstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Vesper zum Jahresende. Ein musikalischer Gottesdienst mit Organist Dominik Röglin, der Klarinetistin Isabelle Krenger-Wenger und Pfr. Hajes Wagner. (Die Anfangszeit im «reformiert.» ist falsch.) Sonntag, 3. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Neuen Jahr mit der Musikgesellschaft Rüeggisberg. Mit Abendmahl und Taufe. Pfr. Hajes Wagner. Anschliessend Apéro und gemeinsames Anstossen auf's 2016.

Rüschegg

Freitag, 1.1.: 17.00 Uhr Neujahrsgottesdienst mit Wort und Klang, mit Pfrn. Linda Peter. Die Gitarrenmusik von Daniel Jaun aus Schwarzenburg heisst uns willkommen im neuen Jahr. Mit anschliessendem Prost. Predigttaxi: H. Nydegger, Tel. 031 738 80 08. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen. Sonntag, 3.1.: Kein Gottesdienst in der Kirche Rüschegg. Wir verweisen gerne auf die Gottesdienste in unseren Nachbar-kirchgemeinden. Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Freitag, 1. Januar, Neujahr, 17:00 Uhr, Chäppeli: Ökumenisch-liturgische Feier zum Jahresbeginn mit Hans-Martin Griepner und Pfr. Matthias Barth. Orgel: Markus Reinhard. Anschliessend Apéro im Kirchengemeindehaus. www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter 031 809 01 44 erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestat-tungen.

Neujahrsgottesdienst: Freitag, 1. Januar um 17 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfrn. Carolin Weimer und Organist und Kantor Hans Martin Stähli. Nach dem Gottesdienst sind alle zu einem Apéro eingeladen.

Sonntag, 3. Januar findet kein Gottesdienst statt.

Kultur in der Kirchgemeinde E Dorfchrankheit; Dialektvolksstück in drei Akten von Hans Roth. Theateraufführung der Theatergruppe EGW Uetendorf. Sonntag, 3. Januar 2016 um 17 Uhr im Kirchengemeindehaus Kirchenthurnen. ZÄME ÄSSE: Mittagessen für Jung und Alt: Dienstag, 5. Januar ab 11.30 (bis ca.13 Uhr) im Kirchengemeindehaus Kirchenthurnen. Anmeldungen bitte bis Montag, 4. Januar, 9 Uhr an Frau Susanna Marti, Telefon 031 809 30 58.

Zimmerwald

Donnerstag, 31. Dezember, 23.15 Uhr, Silvesterandacht in Zimmerwald: Ich lebe mein Leben in wachsenden Ringen (Rainer Maria Rilke), mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Jürg Bernet.

Sonntag, 3. Januar, kein Gottesdienst in Zimmerwald. www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp Am Donnerstag, 31. Dezember findet

kein Gottesdienst um 9.15 statt. Jubilate-Taizéfeier mit Abendmahl: Samstag, 31. Dezember, 17 Uhr in der reformierten Kirche. Gottesdienst mit Eucharistiefeier: Sonntag, 3. Januar, 10 Uhr. – Haussegen – Dreikönigskuchen – Orangenpunsch, Glühmost. Eucharistiefeier: Donnerstag, 7. Januar, 9.15 Uhr.

Schwarzenburg

Neujahr, 1. Januar 2016 17.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Neujahr im Käppeli mit Hans-Martin Griepner und Matthias Barth, ref. Pfarrer Donnerstag 7. Januar 19.00 Uhr «I d' Mitti cho» eine halbe Stunde der Besinnung im Käppeli Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun

Dienstag, 29. Dezember, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier. Freitag, 1. Januar, 17 Uhr: Andacht zum neuen Jahr mit Text und Musik, Mitwirkung Band Da Capo.

Samstag, 2. Januar, 17 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier. Sonntag, 3. Januar, 11 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier Mitwirkung Kirchenchor.

Dienstag, 5. Januar, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier. Mittwoch, 6. Januar, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp

Sonntag, 3. Januar, 10 Uhr: Einsetzungsgottesdienst von Andrea Kasper. Weitere Infos: www.egw-belp.ch

Schwarzenburg, Wartgässli 6

Sonntag, 3. Januar 16 10:00: Brunchgottesdienst mit Team Frauennachmittag (Ziehung Jahreslos + Infos Raclette-Stube). Christian Heimberg 079 530 80 86

Mittwoch, 6. Januar 16 20:00: Bibelgespräch Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf

Freitag, 10 Uhr, Weihnachtsgottesdienst; Dienstag, 20 Uhr, EGW Jahresschlussfeier in Uebeschi. www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp

Sonntag, 3. Januar 2016, 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 5. Januar 2016, 14.30 Uhr: Bibel Aktuell am Nachmittag.

Schlatt

Donnerstag, 31. Dezember, 19 Uhr: Jahresabschlussfeier mit Essen (Anmeldung erwünscht). Sonntag, 3. Januar, 09.30 Uhr: Gottesdienst zum Jahresanfang, W. Eschler, Kinderhort.

Flühli 10, Schwarzenburg

Silvester, 31. Dezember, 19:00 gemeinsame Silvesterfeier EMK/NLS im Wellenried 8 Anmeldung: an Markus Kleiner oder Annagret Ryffel (annagret.ryffel@nls-net.ch) SO 3. Januar 2016, 10:00 Gottesdienst zur Jahreslosung 2016 (Markus Kleiner) mit Möglichkeit Ziehung persönlicher Jahresbibelverse und Abendmahl. Altersspez. Angebot für Kinder und Jugendliche, Gebetsangebot, Anschl. Kirchencafé Weitere Infos: Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 – 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp

Donnerstag 31. Dezember: Silvesterfeier in FEG.

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch So, 3. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Gemeinde für Christus

Belp Viehweide

Sonntag, 27. Dezember, 9.45 Uhr: Gottesdienst. Donnerstag, 31. Dezember, 18 Uhr: Jahresabschlussfeier. Auskunft: 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen Donnerstag, 31. Dezember, 19.30 Uhr: Jahresabschlussfeier mit Nachtessen Auskunft: Telefon 031 735 54 30

Heilsarmee

Schwarzenburg

Donnerstag, 31. Dezember 19.00 Uhr Silvesterfeier mit Nachtessen Sonntag, 3. Januar 9.45 Uhr Neujahrsgottesdienst / Kontakt - Kaffee Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79 078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg. Wellenried 8

Donnerstag, 31. Dezember 19:00 Uhr: Silvesterfeier Gemeinschaft erleben, Schlemmen vom amerikanischen Buffet, zusammen mit der EMK feiern. Anmeldung unter 079 519 52 84, Auskunft

Walter Zbinden: 031 735 54 44.

Samstag, 2. Januar 18:00 Uhr: Gemeinde Spielabend, bring ein Lieblingsspiel mit.

Sonntag, 3. Januar 10.00 Uhr: Regiogottesdienst „Bibeltext: Hebräer 11“ (Martin Bürgi), Abendmahl, MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Lebensmittel-sammlung für Sozialhilfeszweig „Fürend Büro NLS 031 731 16 24 info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien. Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion. Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.22 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.64 (Normaltarif). Inseratenschluss: Montag, 12 Uhr.

Belp Schützen

Ausserordentliche Hauptversammlung Mittwoch, 13. Januar 2016, 19.30 Uhr Schützenstube im Schützenhaus, Belp Traktanden: Sanierung Schiessanlage, Fusionsvertrag mit FS Belpberg, Statuten. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Ehrenmitglieder sind herzlich eingeladen Der Vorstand

WIR ZÜGELN SIE ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen F. Kammermann 031 951 05 27

Brenn- u. Cheminéeholz Verkauf, Brennholzservice Th. Wenger, Förster, 3663 Gurzelen Telefon 033 345 52 77/079 375 81 51 kuenzi.wenger@bluewin.ch

Radio-TV-Reparaturen sämtlicher Marken W. Schenk, 3665 Wattenwil Tel. 033 356 22 56 wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

Kaufe Ihr Auto Sofortige Bezahlung Tel. 031 781 16 61

Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen Occasion-Autos Kaufen wir bar Autoverwertung Gurbetal GmbH 3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Wegen Inventar bleibt unser Geschäft am Montag 4.1.2016 vormittags geschlossen! Ab 13.30 sind wir wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr und danken für Ihre Treue. Portner Gurnigelstrasse 8, 3132 Riggisberg

Brocki neu im Anzeiger Es gibt folgende Rubriken: Zu kaufen gesucht, Zu verkaufen, Gratis gesucht, Gratis abzugeben, zu verschenken, Fundgrube, Diverses, Bekanntschaften. Ausgefülltes Textfeld mit Bargeld für die jeweiligen Zeilen per Post an Schwarzenburg sohnverlag gmbh, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg Belp Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp oder am jeweiligen Anzeigerschalter abgeben. Alles kann beworben werden ausser Umzüge, Immobilien, Stellen oder Kurse.

045063J

## Danksagung

Herzlichen Dank für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit und Wertschätzung beim Abschied von unserer lieben Mutter

## Olga Mathys-Probst

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Daniel Winkler für die einfühlsamen Abschiedsworte und dem Organisten Markus Reinhard. Ein Dankeschön gebührt auch Herrn Dr. Zehnder für seine Unterstützung und dem Pflegepersonal des Alters- und Pflegeheims Riggishof in Riggisberg für die langjährige liebevolle Pflege und Betreuung. Auch die vielen Karten, Briefe, Blumen sowie die Geldspenden für die Schweizer Berghilfe und die Spitex Region Gantrisch verdanken wir von Herzen. Die vielen tröstenden Worte und Beileidsbezeugungen haben uns gezeigt, dass wir in unserer Trauer nicht allein sind.

Wir danken allen, die der lieben Verstorbenen im Leben Gutes getan und sie auf ihrem Weg begleitet haben.

Riggisberg, im Dezember 2015

Die Trauerfamilie

045092J

Wir danken herzlich



Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschiednehmen von unserem lieben Mueti und Grossmueti

## Alice Beyeler-Pauli

«Hengstli»

erfahren durften. Die vielen Zeichen des Mitgeföhls, jede liebevolle Umarmung, jeder stille Händedruck haben uns gezeigt, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind. Danke allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die uns bei der Trauerfeier in der Kirche begleiteten, mit wertvollen Anrufen, Karten, E-Mails, Blumen und Spenden ihre Verbundenheit bezeugten. Frau Pfarrerin Natalie Aebischer danken wir für den wunderschönen, einfühlsamen und Trost spendenden Abschiedsgottesdienst, dem Organisten Ernst Wyler für die musikalische Umrahmung und der Sigristin Ursula Nydegger für ihre Unterstützung. Danke auch an Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst, für die würdevolle Begleitung und die schöne Dekoration in der Kirche.

Unser grosser Dank gilt dem Personal des Wohnheims Grünau in Wabern, Herrn Dr. med. M. Wahli und dem Team der Spitex Rüscheegg-Guggisberg für die gute Betreuung während der letzten Jahre. In unseren Dank einschliessen möchten wir alle, die unserem Mueti im Leben in Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Im Dezember 2015

Die Trauerfamilien

Herzlichen Dank für die vielen Zeichen der Verbundenheit und der Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem Mueti

## Johanna Furer-Reichenbach

erfahren durften.

Wir danken von Herzen:

- allen, die Mueti im reich erfüllten Leben Gutes getan haben.
- für die Teilnahme an der Trauerfeier, die mündlichen und schriftlichen Zuwendungen, den Blumenschmuck und all die Karten und Spenden.
- Frau Pfarrer Saara Folini für die einfühlsam gestaltete Trauerfeier und die Worte von Herrn Pfarrer Werner Eschler sowie für die musikalische Mitwirkung der Flötistin und des Organisten.
- für die Dienste von der Sigristin, Frau Heger, von Herrn Peter Zimmermann und Herrn Thomas Stähli.

Einen besonderen Dank dem Spitex-Team sowie Frau Pamela Riesen und Herrn Dr. Thomas Locher, für die ausserordentliche und liebevolle Betreuung.

Riggisberg, im Dezember 2015



Die Trauerfamilien

045106J

## Bestattungen



PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise  
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J



031 819 10 90  
Arche Bestattungen GmbH

Belp, Mühlethurnen, Gürbetal

Grubenstrasse 3

3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

038980J

**Bestattungsdienst Zbinden**  
Bestatter mit eidg. Fachausweis  
Erfahren - Kompetent - Würdevoll

Heubach 472b      Freiburgstrasse 2  
3154 Rüscheegg      3150 Schwarzenburg  
078 847 69 88      078 600 94 75  
www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

**Bei Todesfall: Wir sind für Sie da**

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**  
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**  
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**  
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J

**Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler**  
freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20      www.beutlerbestattungen.ch

Gürbetal und Schwarzenburgerland

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

038906J

**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland**  
Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

7545S

**Stähli Bestattungen Riggisberg**  
Fachgerechte Bedienung | Tag- und Nachtdienst

Tel. 031 809 09 55  
Nat. 079 434 10 69

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

042050J

Der Engel sprach zu Maria:  
Fürchte dich nicht, Maria, du hast Gnade bei Gott gefunden.  
Siehe, du wirst schwanger werden und einen Sohn gebären,  
und du sollst ihm den Namen Jesus geben.

www.agentur-c.ch  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

Lukas 1,30



Dorfburgerkorporation  
3150 Schwarzenburg

Wir bieten Ihnen im 2016 folgende Dienstleistungen an:

- Holzschläge
- Holzverbau
- Bachverbau
- Gartenholzerei
- Verkauf von Brennholz lang und gespalten

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Hansruedi Harnisch, Pöschfeld 1  
3150 Schwarzenburg, Tel. 079 371 56 85



Die Unternehmen des KMU Schwarzenburgerland danken für die gute Zusammenarbeit und wünschen ein erfolgreiches neues Jahr



Vom 28.12.2015 bis 30.12.2015 ab 15.00 Uhr Housi's Oldies- Disco Menu den ganzen Tag  
**Montag** Hörnli und Ghacketes  
**Dienstag** 5.Stk.Puleftflügel mit Frits  
**Mittwoch** Risotto  
Das jeden Tag für Fr. 10.00

**31. Dezember Silvester**  
Pfadern Bar ab 18.00 Uhr offen  
Barmaid Tamara

**Am Samstag 2. Januar 2016**  
Ab 15.00 Uhr Musik mit Echo vor Tröli  
Jeder Gast erhält ein Schüsseli Kutteln oder Suppe gratis.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr

Auf Ihren Besuch freut sich Susanne und Christof Rickli und das Pfadern Team

Susanne und Christof Rickli-Zwahlen  
3154 Rüscheegg Heubach  
031 738 81 07 / 079 534 33 11  
info@restaurant-pfadern .ch

## Elomech

Walter Loosli  
3089 Hinterfultigen  
Tel. 031 809 06 77  
Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.  
Fr. 80.– pro Stunde  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

## VIEHHANDEL

für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen  
Wenger Peter  
Aeugsten  
3154 Rüscheegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47



## UMZUG ALTJAHRESEL SCHWARZENBURG

31.12.15 ab 20.00  
ROUTE:  
Wirtschaft Jäger  
Restaurant Gärbli  
Restaurant Bären  
21.30 Dorfplatz  
Bar Da Vite  
Restaurant Sonne  
Gasthof Bühl  
Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch



## Bären Albligen

Familie W. Nobs  
Telefon 031 741 74 14

## Silvester 2015

Reichhaltiges Thailändisches Buffet  
Fondue Bourguignon à discrétion  
Fr. 75.– pro Person  
(ohne Getränke)  
Überraschungen - Unterhaltung  
Reservation unbedingt erforderlich

## Silvesterparty im Eywald

Hotel Restaurant Eywald 130  
3145 Rüscheegg-Heubach  
Mir düa widermau Silveschter firä i dr Waudliächti Eywald ab 19.00 Uhr. Äs git warmi Burähämmä mit Härdöpfusalat u Grünäsälat u zum Dessert Fruchtsalat mit Güäzli inkl. Mitternachtscüpli und Kürbis-suppe für 55.- Frankä! mir hei ä Schwyzerörgeliband und Mulörgeliband und Oldiesmszik mit spez Überraschig!  
Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und ein frohes neues Jahr! Gerne nehmen wir ihre Reservation entgegen.  
079/2195606 oder 031/3014272

## ALTJAHRSWOCHE

27.12.15 - 01.01.16  
MZH PÖSCHEN SCHWARZENBURG

27.12.2015 / CHF 30.-  
**FLORIAN AST**  
DJ Kai

28.12.2015 / CHF 27.-  
**CHLYKLASS**  
DJ Kai

29.12.2015 / CHF 27.-  
**HECHT**  
DJ Kai

30.12.2015 / CHF 33.-  
**DJ ANTOINE**  
DJ @tomlc

31.12.2015 / CHF 25.-  
**SILVESTERPARTY**  
mit DJ Flava & Stevenson ab 23:45 Uhr  
DJ @tomlc

01.01.2016 / CHF 27.-  
**GEORGE**  
DJ @tomlc

Alle Infos findet ihr auf:  
[www.altjahrswoche.ch](http://www.altjahrswoche.ch)  
(Kein Zutritt unter 16 Jahren, Ausweispflicht)

## Neueröffnung Coiffeur Happy Hair

wann: Samstag, 9. Januar 2016  
10.00 bis 16.00 Uhr  
wo:  
Coiffeur Happy Hair  
Regula Tschirren  
Dorf 27B  
3156 Riffenmatt  
Sie sind alle herzlich eingeladen!  
Ich verkaufe Haarpflegeprodukte auch für zu Hause!

Für Ihren nächsten Besuch **10%** Rabatt gültig bis 30.06.2016  
Pro Person ist nur ein Bon. einlösbar.



## Von Mensch zu Mensch, von Tür zu Tür.

Der Rotkreuz-Fahrdienst in Ihrer Gemeinde.

Der Rotkreuz-Fahrdienst bringt Sie zum Arzt oder zur Therapie, zum Coiffeur oder zum Einkaufen. Er ist von Montag bis Freitag von 8.00 – 11.15 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr erreichbar und fährt Sie jederzeit (auch am Wochenende) zu Ihrem Ziel! Telefon 031 384 02 10 oder E-Mail an [fahrdienst@srk-bern.ch](mailto:fahrdienst@srk-bern.ch). Alle Informationen finden Sie auf [fahrdienst-srk.ch](http://fahrdienst-srk.ch).

Hier ist der Rotkreuz-Fahrdienst für Sie unterwegs:

- Allmendingen, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten, Clavaleyres, Deisswil, Diemerswil, Ferenbalm, Fraubrunnen, Frauenkappelen, Gelterfingen, Gerzensee, Golaten, Gurbrü, Iffwil, Ittigen, Jäberg, Jegenstorf, Kaufdorf, Kehrsatz, Kiesen, Kirchdorf, Kirchenthurnen, Kirchlindach, Köniz, Kriechenwil, Laupen, Lohnstorf, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Mühleberg, Mühledorf, Mühleturmen, Münchenbuchsee, Münchenwiler, Münsingen, Muri b. Bern, Neuenegg, Niedermuhlern, Noflen, Oberbalm, Oppligen, Ostermündigen, Riggsiberg, Rubigen, Rüggisberg, Rümli, Tägertschi, Toffen, Urtenen-Schönbühl, Wald (BE), Wichtrach, Wiggiswil, Wileroltigen, Wohlen, Zollikofen, Zuzwil.

Hier führen Partner den Rotkreuz-Fahrdienst aus:

- Bätterkinden – Gemeinde Bätterkinden unter 032 666 42 60
- Guggisberg, Rüscheegg, Schwarzenburg – Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland Gemeinde Guggisberg unter 031 735 57 32 Gemeinde Rüscheegg unter 031 738 87 40 Gemeinde Schwarzenburg unter 031 734 30 00
- Stettlen, Vechigen, Worb – Spitex oberes Worblental unter 031 832 10 12



Schweizerisches Rotes Kreuz  
Bern-Mittelland

Wir bringen Sie sicher an Ihr Ziel.

[fahrdienst-srk.ch](http://fahrdienst-srk.ch)

anzeiger@sohnverlag.ch

# SUPER-LOTTO

Hotel Rest. Gerlafingerhof (direkt b. Bahnhof), 4563 Gerlafingen - Signalisation ab Autobahnausfahrt!

<b>Freitag</b> 8. Januar 16 20:00 Uhr	<b>Samstag</b> 9. Januar 16 20:00 Uhr	<b>Sonntag</b> 10. Januar 16 14:30 Uhr
---	---	--

**Jeder letzte Preis Fr. 200.-**

**21x Fr. 1000.-** → Supergang ganze Karte  
**+39x Fr. 500.- 300.- 200.-** → 1 Reihe, 2 Reihen, ganze Karte  
**= 60x Fr. 1000.-** → In jedem Gang Preise von Fr. 1000.-

**Tageskarten:**  
4 Spielkarten Fr. 70.-  
6 Spielkarten Fr. 90.-  
8 Spielkarten Fr. 100.-  
10 Spielkarten Fr. 110.-  
12 Spielkarten Fr. 120.-  
Kinder (bis 16 J. in Begl.) pro Spielkarte Fr. 10.-

**3-Tagespass:**  
Reduktion von Fr. 50.- gegenüber Kauf von 3 Tageskarten  
**ACHTUNG! am Sonntag 1 Spielkarte gratis für den ganzen Nachmittag**

**Kassenöffnung** 1 1/2 Std. vor Spielbeginn  
Pro Tageskarte / 3-Tagespass ist nur 1 Spieler spielberechtigt! Ohne Tageskarte oder 3-Tagespass kann nicht gespielt werden!

**Rauchfrei (2 Raucherpausen)**  
**Reservierungen möglich!**  
Reservationstelefon offen zu folgenden Zeiten  
29. Dez. von 14:00 - 18:30 Uhr  
5. Jan. von 14:00 - 18:30 Uhr  
7. Jan. von 14:00 - 18:30 Uhr  
An den Spieltagen (8.-10. Jan)  
09:30 Uhr - 3 Std. vor Spielbeginn  
Tel. 032 675 05 60

**Freier Schiessverein und SATUS-Frauenriege Gerlafingen**



**Restaurant Bütschelegg** 045070J



**Silvesterabend auf der Bütschelegg**  
Ab 19.00  
DJ Stuff

**Vorspeise** (Tellerservice)  
Frühlingsrolle und Thunfisch-Kugel  
an Koriander Joghurtsauce  
begleitet von einem frischen Salatbouquet

**Schweizerisches und Tamlisches Buffet**  
Bütschelegg gemischter Braten ( Kalbs, Rinds, Schweins )  
Rindsgeschneitztes an sämiger Madeirasauce  
Pikantes Lamm Curry  
Poulet Curry  
Calamari mit Kartoffelgemüse und Koriander  
Feines Gemüse Curry (Okra, Aubergine, Kochbanane, Spargelbohnen)  
Riesercrevetten sautiert nach Tamlischer Art

**Beilagen**  
Verschiedene Gemüse  
Basmatireis  
Appalam (Fladenbrot)  
Butternudeln  
Kartoffelgratin

**Dessertbuffet Surprise**  
Sfr. 69.00

Um Mitternacht begrüßen wir das neue Jahr mit einem Cüpli  
Reservation empfehlenswert  
Auf ihren Besuch freut sich das Bütscheleggteam  
Wir von der Bütschelegg wünschen Ihnen einen wunderschönen  
Abend und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Restaurant Bütschelegg  
Alle Preise inkl. MWST

3088 Oberbütschel  
031 809 03 24

**Setzen Sie Ihren Werbefranken optimal ein!**  
**Mit dem:**  
**Berner/Aare/Kombi/**



**Jetzt buchen!**

**Berechnungsbeispiel:**  
**A) schwarz/weiss, 3 Spalten (84 mm breit, 100 mm hoch)**  
**B) farbig, 2 Spalten (55 mm breit, 92 mm hoch)**  
**+ Farbzuschlag**

	Auflage:	s/w-Preis*:	Total*:
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	202336 Ex.	Fr. 3.40	Fr. 1020.-
Der Anzeiger/Berner Bär			
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Berner Bär	184285 Ex.	Fr. 2.83	Fr. 849.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Berner Bär	174791 Ex.	Fr. 2.85	Fr. 855.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen/Anzeiger	101909 Ex.	Fr. 1.96	Fr. 588.-
Anzeiger Konolfingen/Anzeiger/Berner Bär	146053 Ex.	Fr. 2.56	Fr. 768.-
Anzeiger Konolfingen/Berner Bär	127972 Ex.	Fr. 1.99	Fr. 597.-
Der Anzeiger/Berner Bär	118508 Ex.	Fr. 2.01	Fr. 603.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger Konolfingen	83828 Ex.	Fr. 1.39	Fr. 417.-
Thuner Amtsanzeiger/Anzeiger	74364 Ex.	Fr. 1.41	Fr. 423.-

\*Preise netto/netto zuzüglich MWST.

**der anzeiger**  
GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

Tel. 031 731 35 90  
anzeiger@sohnverlag.ch

Tel. 031 818 01 11  
anzeiger@jordibelp.ch

**Speiserestaurant**  
**Gutenbrünnen**  
**Kaufdorf**

**5-Gang-Silvester-Menü**  
**Fr. 75.-**

1. Januar geschlossen  
2. und 3. Januar geöffnet

Unseren Gästen wünschen wir  
ein gesundes und erfolgreiches  
Jahr 2016!

S. und K. Geser und Team  
Telefon 031 809 15 21  
[www.gutenbrunnen.ch](http://www.gutenbrunnen.ch)

[www.linde-belp.ch](http://www.linde-belp.ch)

043498J

speditiv/sorgsam/preiswert  
**UMZÜGE**  
Müller, Bern/Thun  
Möbellift / Gratis-Zügelboxen  
031 351 77 66 / 033 222 83 33  
AHV- und IV-Rabatt  
[www.profumzuege.ch](http://www.profumzuege.ch)  
Möbelwagen Vermietung

**EP:Balsiger**  
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen  
Tel. 031 819 32 03



Sat-Anlagen für HD TV

- Heimberatung
- Installationen
- Reparaturen

Service macht den Unterschied

Grubenstr. 3 Belp  
031 819 70 70

**DIE PEANUTS – Der Film 2D**  
Mo 28.12. bis Mi 06.01. tägl. 13.00h, Deutsch, ab 0 J.  
Charlie Brown & Snoopy auf der Kinoleinwand!

**HEIDI** Rührende Neufilmung! Dialekt, ab 0 J.  
Mo 28.12. bis Mi 06.01. tägl. 14.00h

**SCELLEN-URSLI**  
Mo 28.12. bis Mi 06.01. tägl. 15.15h, Dialekt, ab 6 Jahren

**LE TOUT NOUVEAU TESTAMENT**  
Mo 28.12. bis Mi 30.12. je 17.45h,  
Fr 01.01. bis Mi 06.01. je 17.45h, Deutsch, ab 8 Jahren  
Göttlich unterhaltsame Komödie mit fulminanten Bildern!

**STAR WARS: Das Erwachen der Macht 3D**  
Mo 28.12. bis Mi 30.12. je 17.00h / 20.00h  
Fr 01.01. bis Mi 06.01. je 17.00h / 20.00h, D., ab 12 J.

**ICH BIN DANN MAL WEG**  
Mo 28.12. bis Mi 30.12. je 20.30h,  
Fr 01.01. bis Mi 06.01. je 20.30h, Deutsche OV, ab 8 J.  
Nach dem Bestseller von Hape Kerkeling - schreiend  
komisch, aber auch bewegend, emotional und besinnlich.  
Am 31.12. abends ist das Kino **um die Ecke** geschlossen.  
Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch!

[www.kinounddiecke.ch](http://www.kinounddiecke.ch)

**VIELN DANK**  
Wir bedanken uns bei all unseren Kunden  
und Geschäftspartnern ganz herzlich für das entgegenge-  
brachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im  
vergangenen Jahr.  
Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch und viel Glück,  
Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

● Soengleien ● Sarnog ● Bütschwil  
**Kurt Schmid · 3127 Mühlethurnen**

Unser Geschäft bleibt vom Donnerstag, 24. Dezember 2015  
bis am Mittwoch, 6. Januar 2016 geschlossen.

**KÜNG METZG TOFFEN**  
TEL. 031 - 819 02 58

**Öffnungszeiten über die Festtage:**  
Mittwoch, 23.12.2015  
8-12 Uhr und 15-18.30 Uhr offen  
Donnerstag, 24.12. 2015, 7-15 Uhr  
offen  
**Achtung: am 25.12 von 10-11 Uhr  
offen, zum Abholen Ihrer Bestel-  
lungen**  
Mittwoch, 30.12. 2015 8-12 Uhr und  
15-18.30 Uhr offen  
Donnerstag 31.12.2015, 7-15 Uhr  
offen  
Vom 1. Januar bis 9. Januar 2016  
geschlossen

**Unsere hausgemachten  
Festtagsangebote**  
- Mild geräucherte Quickrollschinkli  
und Schüfeli  
- Feine Pastetilsauce  
- Schinken küchengeräuchert  
geschnitten oder ganz  
- Gut gelagertes Fleisch für  
verschiedene Fleisch-Fondues  
- Kaninchen aus der Region  
- Lammfleisch aus der Region  
**Bitte frühzeitig bestellen!**

**Advents-Bon**  
Ab Einkauf Fr. 50.-  
einlösbar.  
Gültig bis 31.12.2015

**Fr. 5.-**

**Musikgesellschaft Blumenstein**

**Super-Lotto**  
im Restaurant Bären Blumenstein

**Samstag, 2. Januar 2016, ab 19 Uhr**  
**Sonntag, 3. Januar 2016, ab 14 Uhr**

Beginn jeweils mit einem Gratisgang!  
**Jeder Gang ganze Karte voll!**

Freundlich laden ein: MG Blumenstein und das Bären-Team

**Supergang um Supergang:**

Konsumationsgutscheine, Fruchtekstli, Bernerplatten-  
Kistli, Lebensmitteltaschen, Käse, Gutscheine Gerber  
Mode, Coop, Migros und Landi Schweiz  
Als Trostpreis hausgemachte Spezialwürste

Folgender BON berechtigt beim Kauf von Lottokarten  
zum Bezug einer zusätzlichen **GRATISKARTE:**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2016**

der Genossenschaft Sportanlage Sagibach

Sehr geehrte Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftler

Es freut uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung 2016 einladen zu dürfen.

**Wochentag: Freitag**  
**Datum: 22. Januar 2016**  
**Zeit: 20 Uhr**  
**Ort: Restaurant Sport Lounge A6, Sagibach Wichtrach**

- Traktanden:**
1. Begrüssung
  2. Wahl der Stimmzähler
  3. Protokoll der ordentlichen GV vom 23. Januar 2015. Orientierung über die Genehmigung des Verwaltungsrates
  4. Jahresbericht des Verwaltungsrates
  5. Jahresrechnung, Kenntnisnahmen vom Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates
  6. Wahlen  
 Revisionsstelle: TREVAG, Treuhand- und Revisions AG, Münsingen
  7. Orientierung  
 – Betriebsbudget
  8. Verschiedenes

Freundliche Grüsse  
 Verwaltungsrat Sportanlage Sagibach

Sie finden uns jederzeit auch im Internet:  
[www.sagibach.ch](http://www.sagibach.ch), [info@sagibach.ch](mailto:info@sagibach.ch)

**RENE FURTERER PARIS**

**Nur das Beste für Ihr Haar.**

**Apotheke Belp**

Dorfstrasse 26, 3123 Belp  
[www.apothekebelp.ch](http://www.apothekebelp.ch)

**Neu in Belp**

Pflegeprodukte mit natürlichen ätherischen Ölen und pflanzlichen Wirkstoffen.  
 Für die Gesundheit und Schönheit Ihres Haares.

Sie werden drauf stehen!

**HUBER**  
**BODENBELÄGE**

Seftigenstrasse 400  
 3084 Wabern  
 Telefon 031 961 04 11  
[huberparkett.ch](http://huberparkett.ch)

Mehr Auto fürs Geld  
[www.kia.ch](http://www.kia.ch)

**Swiss Eco Edition New Rio**  
 mit Euro-Paket von CHF 390.-  
 plus Euro-Bonus 3'500.-  
 Ihr Vorteil ist **3'890.-**  
 (unabhängig vom Modell/Trim)

**Euro-Paket Swiss Eco Edition:**  
 LED-Tagesfahrlicht und -Rückleuchten, Projektionscheinwerfer, Lichtsensor und Abbiegelicht, Swiss Eco Edition Badge.

**New Kia Rio**

Der neue Kia Rio beeindruckt mit dynamisch-sportlichem Design und begeistert mit seinem stilvollen, hochwertigen Interieur. Im Rio fühlt man sich rundum sicher (6 Airbags, aktives Bremslicht ESS, LED-Tagesfahrlicht und -Rückleuchten, Berganfahrhilfe HAC, Stabilitätsprogramm ESC etc.). Maximaler Fahrspaß bei minimalen Kosten.

**New Rio 1.2 L CVT 84 PS CHF 15'490.-**

**Frohe Festtage!**

**KIA** The Power to Surprise

**BELWAG BERN-WORBLAUFEN**  
 Hubelgutstrasse 1  
 3048 Worblaufen  
 Telefon 031 838 99 99

**BELWAG BERN-WORBLAUFEN**  
 Mehr als nur eine Garage.

**Perrot Haustechnik**  
 Sanitär – Heizung

Wir danken unserer Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ganz schöne Festtage!

Kehrsatz Telefon 031 961 30 61  
 Belp Telefon 031 819 60 80  
[www.perrot-haustechnik.ch](http://www.perrot-haustechnik.ch)  
[perrot.haus@bluwin.ch](mailto:perrot.haus@bluwin.ch)

**Energie Belp**

Elektrizität, Wasser, Wärme, Kommunikation

**Öffnungszeiten über Weihnachten**

Donnerstag	24. Dezember 2015	geschlossen (Heiliger Abend)
Freitag	25. Dezember 2015	geschlossen (Weihnachtstag)
Montag	28. Dezember 2015	normale Öffnungszeiten

**Öffnungszeiten über Silvester / Neujahr**

Donnerstag	31. Dezember 2015	geschlossen (Silvester)
Freitag	1. Januar 2016	geschlossen (Neujahr)
Montag	4. Januar 2016	normale Öffnungszeiten

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

**ENERGIE für BELP**

Im Störfall sind wir für Sie da!  
 24h-Pikettdienst 031 818 82 80

**GILGEN**  
**HOLZBAU INNENAUSBAU**  
 GASSE • 3664 BURGSTEIN [gilgenholzbau.ch](http://gilgenholzbau.ch)

*Gilgen Holzbau wünscht allen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr*

**Jörg Wigger**

Viehweidstrasse 73  
 3123 Belp  
 Telefon 031 819 32 85  
 Natel 079 602 37 20

[www.filtra.ch](http://www.filtra.ch)

**filtra**  
 Rollläden Storentechnik  
 Verglasungssysteme

Glashäuser	3665 Wattenwil T 033 356 16 06	Wintergärten
Lamellen-/Raffstoren	Fensterladen	Verglasungssysteme
Beschattungen		

Sonnenstoren • Fensterläden • Glasdachsysteme • Lamellen • Rollladensysteme • Sicherheitsstoren • Insektenschutz

[www.gehrigstoren.ch](http://www.gehrigstoren.ch)

**Beratung Verkauf Montage Service**

**Gehrig Stores**  
 Sonnen-, Licht- und Wetterschutz  
 Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

**AMSTUTZBERATUNGEN**

**Neue Elternkurse:**  
 Für Eltern mit:  
 Schulkindern Montag 18.01.2016  
 Teenagern Dienstag 19.01.2016  
 Kleinkindern Montag 25.01.2016  
 + 4 weitere Termine  
**Anmeldeschluss: 8. Januar 2016**

Kursort: Belp, Hühnerhubel 980  
 Infos und Anmeldung:  
 031 9610109  
[www.amstutzberatungen.ch](http://www.amstutzberatungen.ch)

**Triple P**  
 Positives Erziehungsprogramm

**METZGERQUALITÄT**

**M. + S. NUSSBAUM**

3114 Wichtrach Tel. 031/ 781 00 15 Fax 031/ 781 00 20

Wir machen Betriebsferien vom  
**1. Januar 2016 bis 13. Januar 2016**  
 Ab dem 14. Januar 2016 sind wir gerne wieder für Sie da!!!

**Wir sagen Danke für Ihre Kundentreue, wünschen allen viel Glück, gute Gesundheit und einen guten „Rutsch“ ins Neue Jahr !!**

Mit freundlichen Grüssen  
 Matthias & Sonja Nussbaum mit Familie und Team

**Lager-Verkauf** wegen Umbau

**28./29./30./31. Dez.**

**Möbel Ryter**  
 Möbel nach Mass

CH-3662 Seftigen • S-Bahn S4/44 Bhf. Burgstein • Telefon 033 359 31 00 • [www.moebel-ryter.ch](http://www.moebel-ryter.ch)

Fr. 2450 Fr. 1350	Fr. 6167 Fr. 3890	Fr. 6194 Fr. 3960	Fr. 4356 Fr. 2590
<b>bico</b>	<b>WILLISAU</b> SWITZERLAND	<b>fraubrunnen</b>	<b>FM MÜNZER</b>
Air Pulse 90/200 cm	Tisch Orba		